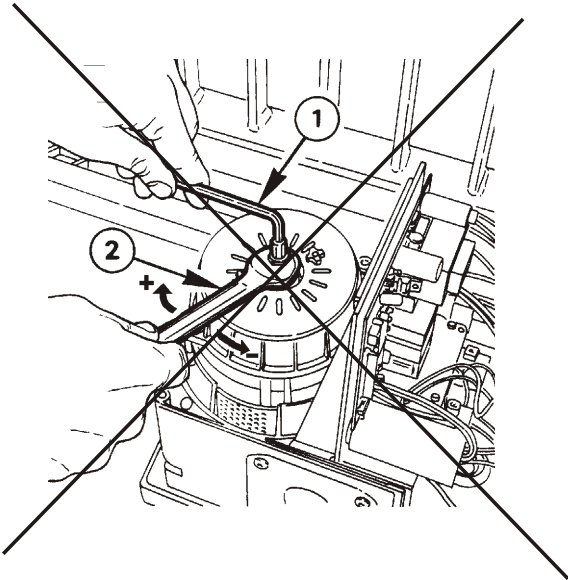


# ONDA2001

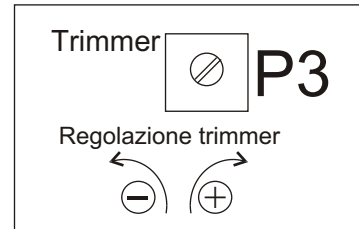


## ITALIANO

Il motoriduttore ONDA2001 non è dotato di frizione meccanica.



E' indispensabile, in base alle norme vigenti, regolare la coppia tramite l'apposito dispositivo sulla apparecchiatura di comando, modello T22 o T2-E Aprimatic.

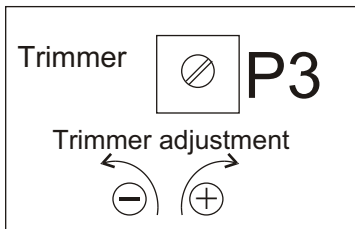


## ENGLISH

The Motor Onda 2001 is not equipped of mechanical clutch.



It is necessary, according to the enforced norms, to regulate the torquemoment through the appropriate device on the control unit, model T22 or T2E Aprimatic.

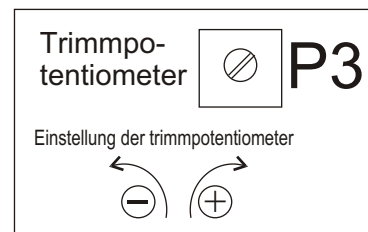


## DEUTSCH

Die Onda 2001 wird nicht von der sicherkit mechanischen Kupplung ausgerüstet.



Es ist, entsprechend den erzwungenen Normen, die kupplung durch die passende Einheit auf der Steuereinheit zu regeln, vorbildliches T22 notwendig oder T2E Aprimatic.

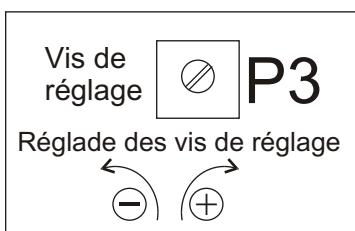


## FRANÇAIS

Le moteur Onda 2001 n'est pas équipée de l'embrayage mécanique.



Il est nécessaire, selon les normes imposées, pour régler la force par le dispositif approprié sur l'unité de commande, T22 modèle ou T2E Aprimatic.



## ESPAÑOL

El motor Onda 2001 no se equipa del embrague mecánico.



Es necesario, según las normas hechas cumplir, regular la fuerza a través del dispositivo apropiado en la unidad de control, T22 modelo o T2E Aprimatic.

